



Fire-Safe® / Water Resistant Safe Quick Connect Guide

- ◀ Model No.
Modèle N°
Modelo No.
- ◀ Serial No.
N° de série
No. de serie
- ◀ Dial Combination (Not All Models)
Combinaison du cadran
(pas tous les modèles)
Combinación del disco
(No todos los modelos)
- ◀ Key No. (Not All Models)
Clé N° (pas tous les modèles)
Llave No. (No todos los modelos)
- ◀ Factory Code
Code d'usine
Código de fábrica

If you experience any problems or challenges with your safe, please contact us at www.sentrysafe.com. Many issues can be resolved quickly without the product being returned.

Si vous rencontrez des problèmes ou des difficultés avec votre coffre-fort, veuillez nous contacter à www.sentrysafe.com. De nombreux problèmes peuvent être résolus rapidement sans avoir à retourner le produit.

Si llega a tener algún problema o dificultad con su caja fuerte, favor de contactarnos en www.sentrysafe.com. Muchos asuntos se pueden resolver rápidamente sin tener que hacer una devolución del producto.

Getting started

Congratulations on your purchase of a Sentry®Safe product. SentrySafe is the world's leader in fire/water-resistant and security storage. This guide describes how to easily set up and troubleshoot your safe to protect vital electronic data.

Contents:

- A** Safe with 2 keys
- B** (2) cables
 - (1) 1' (30 cm) USB compatible cable (internal)
 - (1) External USB Y-cable (for computer connection)
- C** Magnetic clips to hold cable
- D** Bolt-down hardware:
 - (2) lag screws, (2) washers, (2) masonry anchors

Warranty

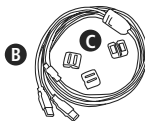
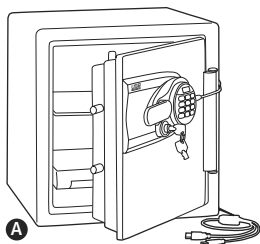
**CDs, DVDs and storage devices sold separately.*

Protects and Connects[†]:

- 2-1/2" USB hard drives
- Flash drives
- Memory sticks
- MP3 players
- Small digital cameras

†devices sold separately

Only usable with USB 2.0 powered devices.
A longer cable than provided is not recommended unless a USB powered hub is purchased.



Important information about your safe:

You will need four alkaline AA batteries, equaling voltage: 6Vdc to proceed with accessing your safe. Non-alkaline or rechargeable batteries are not recommended.

Registration:

To be eligible for warranty coverage, the original purchaser must register the product online at www.sentrysafe.com or complete and return to Sentry Group the enclosed registration card.

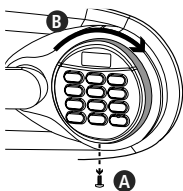
1

Accessing your safe

Opening your safe for the first time (keep door open during setup):

See lock-out screw and tag instructions on the inside of the safe door, if equipped.

1. Remove and discard the screw at the base of the lock case (fig. A).
2. Turn the electronic lock case to the right (clockwise) (fig. B), from 12 o'clock to 2 o'clock, and remove. Insert four new batteries to power the lock (four alkaline AA batteries, equaling voltage: 6Vdc, are required and are not included in this kit). Replace the electronic lock case and turn to the left (to 12 o'clock) to reassemble.
3. Turn the key to the right so that the lock cylinder pops out.
4. Enter the factory code (printed on the first page of this guide), then press the Prog/Enter key. When the unlocked padlock icon (🔓) appears, you have four seconds to turn the handle down to open. Try this several times before proceeding to the next step.



To lock safe:

Close the door and return the handle to the horizontal position.

NOTE: This unit is equipped with a water-resistant gasket. Additional pressure to the left corner of the door may be required before the handle can be returned to the horizontal position.

Battery replacement

The battery icon (🔋) will light when the batteries need to be replaced. No codes are erased when old batteries are removed for replacement. See "Opening your safe for the first time".

NOTE: If your safe does not appear to be working, please check batteries before calling Sentry Customer Care.

2

Installing cable to connect your safe

A Take the external Y-cable and connect the smaller end into the USB port on the outside of the safe.

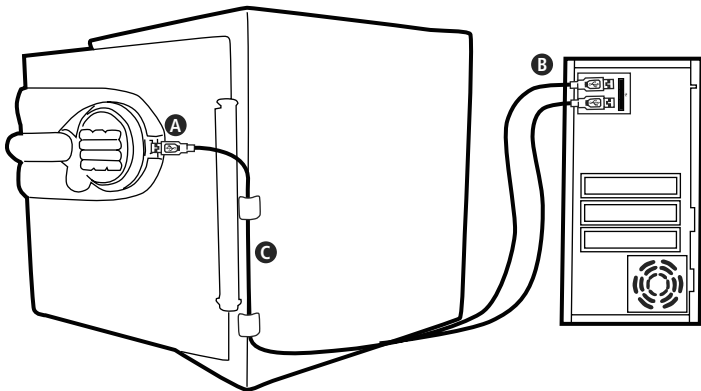
B Plug the red USB power and data connector into your computer.

Should you need additional power, plug the "power only" labeled connector into another USB port on the computer.

C To manage the cable position, attach magnetic clips to the side of the safe to secure the cable to your desired position.

WARNING

NEVER place or store magnetic clips (or anything magnetic) near electronic storage devices. Loss of data and permanent damage to your electronic device(s) may occur.

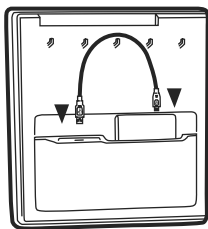


3

Installing storage devices

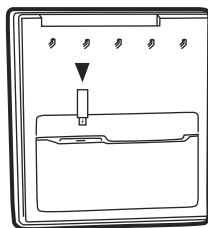
External Hard Drive Installation

- Take the 1' long cable provided and insert appropriate end into your hard drive.
- Insert your hard drive into the pocket on the inside of the safe door.
- Connect the other end of the cable to the interior USB port.



Flash Drives and Miscellaneous

- Plug your flash drive directly into the internal USB port on the inside of the safe door.
- For other installations, use the cable provided with your device and connect it to the USB port inside the safe.



If you have completed the following...

- Successfully accessed your safe
- Installed cable connections
- Installed hard drive and/or flash drive

...you are ready to move on to optional items:


- Programming additional codes
- Floor mounting

4

Programming additional codes


NOTE: Maintain a record of the factory code, user, and manager codes, and store them in a secure location other than in this safe.

Icon Identification

 (Error) indicates one of the following:

1. You have pressed Program key out of sequence.
2. You have entered an invalid code.
3. You have let 5 seconds or more elapse between key presses.

PRO (Program) Lights after pressing the Program key and stays lit while programming a manager or user code.

 Lights after three consecutive invalid codes are input and stays lit during the 2-minute delay mode.

NOTE: Remember, once you have decided on your access codes, open the unit first then test it with the door open. All zeros is an invalid code.

There are 3 possible ways to unlock and access the safe:

1. Factory Code

(Found on the first page of this guide)

You can always open the safe by entering the pre-set 5-digit factory code. This code cannot be deleted.



2. Manager Code

If you prefer to employ your own code, you can program the safe to open to a 4-8 digit manager code of your choice.

Programming the manager code

NOTE: One (1) manager code is allowed.

To add:

1. Press the Prog/Enter key , then enter the 5-digit factory code and then press the Prog/Enter key .
2. An empty lit box icon () means no manager code is programmed. A boxed lighted * icon () means a manager code is programmed.
3. Enter a 4 to 8 digit code and press the Prog/Enter key to finish programming the code into the unit.

Programming additional codes continued

To delete:

1. Press the Prog/Enter key, then enter the 5-digit factory code and then press the Prog/Enter key.
2. A boxed lighted * icon (☑) indicates there is a code programmed and can be deleted.
3. Press 0, 0, 0, 0, then the Prog/Enter key to delete the manager code. (0, 0, 0, 0, Prog/Enter)

NOTE: To return to the beginning when programming a manager or user code, wait 5 seconds and the lock will time-out. You may then start over.

3. User Code

If you wish to give someone else temporary access to the safe, you can program a 4-8 digit user code that can later be erased.

Programming user codes

NOTE: Six (6) user codes are allowed.

To add:

1. Press the Prog/Enter key 2 times, enter the manager code and then press the Prog/Enter key.
2. Use the << or >> to scroll between the lighted boxes. An empty box icon (□) means it is available for a code entry; a boxed lighted * icon (☑) means it is being used.

3. Enter a 4 to 8 digit code in the selected position and press the Prog/Enter key to finish.

To delete:

1. Press the Prog/Enter key 2 times, enter the manager code and then press the Prog/Enter key.
2. Use the << or >> to scroll to the boxed lighted * icon (☑) to be removed.
3. Press 0, 0, 0, 0, then the Prog/Enter key to delete the selected user. (0, 0, 0, 0, Prog/Enter)

Floor Mount (optional)

Tools needed for floor mounting:

- Drill
- Wrench
- 7/16" (11.0 mm) drill bit

Wood anchoring:

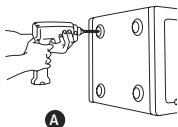
9/32" (7.2 mm) drill bit

Masonry anchoring:

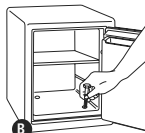
3/8" (9.50 mm) drill bit

Instructions:

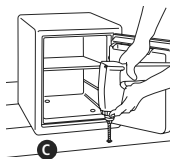
1. Tip the safe onto its right side. (Door hinges horizontal with the floor.)
2. Unlock the safe and open the door.
3. Look on the bottom of the safe for two indentations in opposite corners. Using the 7/16" (11.0 mm) bit, drill a hole through each indentation perpendicular to the bottom of the safe. (Fig. A)
4. Close the door and tip the safe upright. Place it where desired and reopen the door.
5. Use a screw or drill bit to mark the floor through both holes. (Fig. B)
6. Move the safe aside to clear both marked spots for drilling.
7. Drill into the floor:
 - A. For wood: Using the wood drill bit, drill a hole 2-1/2" (64 mm) deep in each marked spot. (Fig. C)
 - B. For masonry: Using the masonry bit, drill a hole 2-1/2" (64 mm) deep in each marked spot. (Fig. C)
8. Replace the safe in the desired position, with the holes in the safe aligned with those in the floor.
9. Securing the safe:
 - A. For wood: Pass each lag screw through a washer, then through the safe and into a hole. Tighten with the wrench. (Fig. D)
 - B. For masonry: Pass each lag screw through a washer, then through the safe and into a masonry anchor. Tighten with the wrench. (Fig. E)



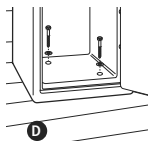
A



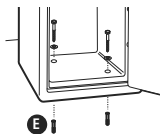
B



C



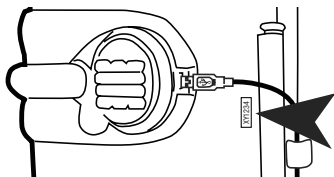
D



E

Sentry® Group First-Class Customer Care

If you lose your keys or need accessories, we can help!
Visit our website at www.sentrysafe.com



Please note: Your safe's serial number is required to obtain replacement keys. The serial number can be found near the door hinge as shown or at the beginning of this guide.

Safe Usage

- If electronics are not functioning, replace batteries first (behind electronic lock case) as described in step one of this guide.
- If electronics are functioning and you cannot get into safe:
 - Pull handle up
 - Enter code
 - Prog/Enter
 - Push handle down when "unlocked padlock" icon appears.
- You must use both the key and the electronic code to open the safe if the key lock cylinder is pushed in.

Tips for using the keypad

Lightly touch any button. The keypad lights up and a single beep will indicate that the keypad "felt" your touch. If there is no key press within 5 seconds, the unit "times out" indicating you should start over.

Storage Device Usage

- Operates with most USB 2.0 powered devices and operating systems.
- Should you need additional power, plug both cables connectors into the computer.

- If the device still does not operate, a powered hub may be needed (sold separately).

Compatibility may vary depending on user's hard drive configuration and operating system.

Troubleshooting

- If your storage device does not work
 - Ensure your computer is turned on
 - Restart computer to see if your device is recognized.
 - Plug in both cables to the USB ports on the back of the computer.
 - Check your device by plugging it into your computer directly to see if it is working. If it is not working, call your device manufacturer directly.

Delay mode

Usually enters a two-minute delay mode after an invalid code has been entered three consecutive times. In this mode, the lock can not be activated and any key entry will generate an ERROR signal.

NOTE: To turn the beeper on or off, press the 0 key and then the Prog/Enter key. (0, Prog/Enter)

Rigorous testing ensures this product meets our specifications



UL-Classified Fire Protection with Impact

Your SentrySafe Fire-Safe product is classified by Underwriters Laboratories, an independent testing organization, to pass the following rigorous standards of fire endurance protection:

- **UL Fire Endurance Test**
Subjected to temperatures up to 1850°F (1010°C) for 2 hours, the safe interior will remain below 350°F (177°C) to protect documents. (This enables your safe to withstand even high temperature exposure, as the hottest part of a fire moves through a building.)
- **UL Explosion Hazard Test**
Subjected to flash fire in a 2000°F (1093°C) furnace for 30 minutes, the unit will not explode or rupture.



ETL Verified for Digital Media

ETL verified for 2 hour fire protection of CDs, DVDs, memory sticks and USB drives up to 1850°F (1010°C).



ETL Verified Water-Resistance Protection

Tested up to 8 inches of water for up to 24 hours.

NOTE: For the gasket to work effectively, the safe door must be closed with the handle fully horizontal. When you move the handle, the compression of the gasket will require slightly more force than you would use with a safe that does not have a gasket.



www.sentrysafe.com

900 Linden Avenue
Rochester, New York 14625
14625-2784 USA

Telephone: 585-381-4900
Customer Service: 1-800-828-1438
(8 am - 6 pm, E.S.T., Monday – Friday*)
Fax: 585-381-2940

**Hours subject to change*

505462



Fire-Safe® / Hydrorésistant

Guide de connexion rapide du coffre-fort

Pour commencer

Nous vous félicitons d'avoir acheté un produit Sentry®Safe. SentrySafe est le principal fabricant au monde de produits résistant aux incendies et à l'eau ainsi que de dispositifs sécuritaires de stockage. Ce guide décrit comment installer facilement et dépanner votre coffre-fort pour pouvoir protéger vos données électroniques essentielles.

Contenu:

- A** Coffre-fort avec 2 clés
- B** (2) câbles
 - (1) câble compatible USB (interne) de 1 pied (30 cm)
 - (1) Câble USB en Y externe (pour les connexions à un ordinateur)
- C** Attaches magnétiques pour retenir le câble
- D** Matériel de boulonnage :
 - (2) tirefonds, (2) rondelles, (2) ancrs de maçonnerie

La garantie

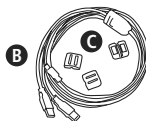
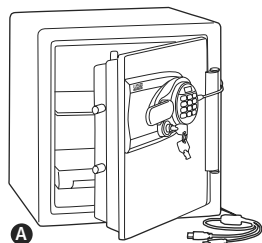
**CD, DVD et dispositifs de rangement vendus séparément.*

Protège et connecte† :

- Clés USB 2.5
- Mémoires Flash
- Bâtonnets de mémoire
- Lecteurs MP3
- Petits appareils-photos numériques

† *dispositifs vendus séparément*

Uniquement utilisable avec les dispositifs alimentés par USB 2.0. Un câble plus long que celui fourni n'est pas recommandé à moins qu'un concentrateur alimenté par USB soit acheté.



Information importante au sujet de votre coffre-fort : Vous aurez besoin de quatre piles alcalines AA, d'une tension totale de 6 Vcc pour pouvoir accéder à votre coffre-fort. Les piles non alcalines ou rechargeables ne sont pas recommandées.

Enregistrement :

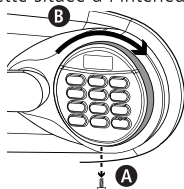
Pour pouvoir bénéficier de la couverture de garantie, l'acheteur d'origine doit enregistrer le produit en ligne à www.sentrysafe.com ou remplir et renvoyer la carte d'enregistrement jointe à Sentry Group.


1

Accéder à votre

Ouvrir votre coffre-fort pour la première fois (gardez la porte ouverte pendant l'installation) :

Consultez les instructions sur la vis de blocage et l'étiquette située à l'intérieur de la porte du coffre-fort, si cette dernière a été apposée.



1. Retirez la vis située à la base du boîtier du verrou et jetez-la (figure A).
2. Tournez le boîtier du verrou électronique vers la droite (sens des aiguilles d'une montre) (figure B), de la position 12 heures à la position 2 heures, puis retirez-le. Insérez quatre piles neuves pour alimenter le verrou (les quatre piles alcalines AA, d'une tension totale de 6 Vcc requises ne sont pas incluses dans ce kit). Remettez le boîtier du verrou électronique en place et tournez-le vers la gauche (jusqu'à la position 12 heures) pour le réassembler.
3. Tournez la clé vers la droite pour que le barillet du verrou sorte.
4. Tapez le code d'usine (imprimé sur la première page de ce guide), puis appuyez sur la touche Prog/Enter (programmation/entrée). Lorsque l'icône du cadenas ouvert ()


apparaît, vous disposez de quatre secondes pour tourner la poignée du coffre-fort vers le bas et l'ouvrir. Essayez ceci plusieurs fois avant de passer à l'étape suivante.

Pour verrouiller le coffre-fort :

Fermez la porte et remettez la poignée en position horizontale.

REMARQUE : Cette unité est équipée d'un joint hydro-résistant. Une pression supplémentaire sur le coin gauche de la porte peut s'avérer nécessaire pour pouvoir remettre la poignée en position horizontale.

Remplacer les piles

L'icône de pile () s'allume lorsqu'il faut remplacer les piles. Les codes ne sont pas effacés lors du remplacement des piles. Reportez-vous à « Ouvrir votre coffre-fort pour la première fois ».

REMARQUE : Si votre coffre-fort paraît ne pas fonctionner, veuillez vérifier les piles avant d'appeler le service clientèle de Sentry.

2

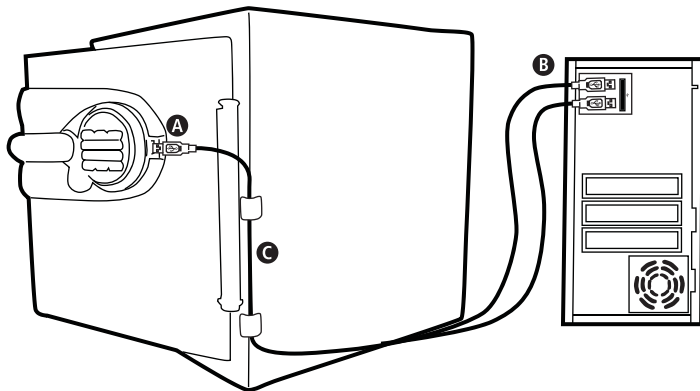
Installer le câble de connexion du coffre-fort

- A** Prenez le câble en Y externe et branchez sa petite extrémité dans le port USB situé à l'extérieur du coffre-fort.
- B** Branchez le connecteur de données et d'alimentation USB rouge dans votre ordinateur.

Si vous avez besoin d'une alimentation plus puissante, branchez le connecteur étiqueté alimentation uniquement » dans un autre port USB de l'ordinateur.
- C** Pour gérer le positionnement du câble, fixez les attaches magnétiques sur le côté du coffre-fort afin d'arrimer le câble dans la position désirée.

AVERTISSEMENT

NE JAMAIS placer ou ranger des attaches magnétiques (ou n'importe quel objet magnétique) à proximité des dispositifs de stockage électroniques. Des pertes de données risquent de se produire et votre(vos) dispositif(s) électronique(s) risque(nt) d'être endommagé(s) de manière irréversible.

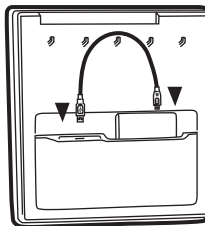


3

Installer les dispositifs de rangement

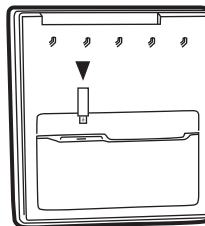
Installation du disque dur externe

- Prenez le câble de 1 pied (30 cm) fourni et insérez l'extrémité appropriée dans votre disque dur.
- Insérez votre disque dur dans la poche située à l'intérieur de la porte du coffre-fort.
- Connectez l'autre extrémité du câble dans le port USB intérieur.



Mémoires Flash et autres accessoires divers

- Branchez la mémoire Flash directement dans le port USB interne situé à l'intérieur de la porte du coffre-fort.
- Pour les autres installations, utilisez le câble fourni avec votre dispositif et branchez-le dans le port USB situé à l'intérieur du coffre-fort.



Si vous avez effectué les étapes suivantes...

- Accéder à votre coffre-fort
- Brancher les câbles
- Installer le disque dur et/ou la mémoire Flash


...vous êtes prêt à passer aux points optionnels :

- Programmer des codes supplémentaires
- Installation au plancher


Programmer des codes supplémentaires


REMARQUE : Tenez à jour le registre du code d'usine, du code de responsable et des codes d'utilisateur, et rangez le registre dans un endroit sûr autre que ce coffre-fort.

Identification des icônes

 (Erreur) indique l'une des situations suivantes :

1. Vous avez appuyé sur la touche Program (programmation) sans respecter la séquence.
2. Vous avez tapé un code invalide.
3. Après avoir appuyé sur une touche, vous avez laissé au moins 5 secondes s'écouler avant d'appuyer à nouveau sur une touche.

 (Programmation) s'allume lorsque vous avez appuyé sur la touche Program (programmation) et reste allumée pendant que vous programmez un code de responsable ou d'utilisateur.

 S'allume après trois codes invalides consécutifs et reste allumée pendant les 2 minutes du mode de temporisation.

REMARQUE : N'oubliez pas, après avoir choisi vos codes d'accès, de commencer par ouvrir la porte de l'unité, puis de tester les codes sur l'unité ouverte. Un ensemble de zéros constitue un code invalide.

Il existe 3 manières différentes de déverrouiller le coffre-fort et d'y accéder :

1. Code d'usine

(Il se trouve à la première page de ce guide) Vous pouvez toujours ouvrir le coffre-fort en tapant le code à 5 caractères qui a été préprogrammé en usine. Ce code ne peut pas être effacé.

2. Code de responsable

Si vous préférez utiliser votre propre code, vous pouvez programmer le coffre-fort afin qu'il s'ouvre à l'aide du code de responsable, de 4 à 8 chiffres, de votre choix.

Programmer le code de responsable

REMARQUE : Un (1) code de responsable est autorisé.

Pour ajouter :

1. Appuyez sur la touche Prog/Enter (programmation/entrée), tapez le code d'usine, puis appuyez sur la touche Prog/Enter (programmation/entrée).

Programmer des codes supplémentaires suite

- Un encadré lumineux vide * (□) signifie qu'aucun code de responsable n'est programmé. Un encadré lumineux * (■) signifie qu'un code de responsable est programmé.
- Tapez un code de 4 à 8 chiffres, puis appuyez sur la touche Prog/Enter (programmation/entrée) pour achever de programmer le code dans l'unité.

Pour supprimer :

- Appuyez sur la touche Prog/Enter (programmation/entrée), tapez le code d'usine, puis appuyez sur la touche Prog/Enter (programmation/entrée).
- Un encadré lumineux * (■) indique qu'il s'agit d'un code programmé pouvant être supprimé.
- Appuyez sur 0, 0, 0, 0, puis sur la touche Prog/Enter (programmation/entrée) afin de supprimer le code de responsable. (0, 0, 0, 0, Prog/Enter)

REMARQUE : Pour retourner au début lorsque vous programmez un code d'utilisateur ou de responsable, attendez 5 secondes afin de dépasser le délai de temporisation du verrou. Vous pouvez alors recommencer.

3. Code d'utilisateur

Si vous désirez accorder à d'autres personnes l'accès temporaire au coffret, vous pouvez programmer un code d'utilisateur de 4 à 8 chiffres qui peut être effacé ultérieurement.

Programmer des codes d'utilisateur

REMARQUE : Six (6) codes d'utilisateur sont autorisés.

Pour ajouter :

- Appuyez 2 fois sur la touche Prog/Enter (programmation/entrée), tapez le code de responsable, puis appuyez sur la touche Prog/Enter (programmation/entrée).
- Utilisez << ou >> pour basculer entre les encadrés lumineux. Un encadré vide (□) signifie qu'il est possible de saisir un code et un encadré lumineux * (■) signifie que la position est utilisée.
- Entrez un code de 4 à 8 chiffres dans la position sélectionnée, puis appuyez sur la touche Prog/Enter (programmation/entrée) pour terminer.

Pour supprimer :

- Appuyez 2 fois sur la touche Prog/Enter (programmation/entrée), tapez le code de responsable, puis appuyez sur la touche Prog/Enter (programmation/entrée).
- Utilisez << ou >> jusqu'à ce que vous ayez atteint l'encadré lumineux * (■) à supprimer.
- Appuyez sur 0, 0, 0, 0, puis sur la touche Prog/Enter (programmation/entrée) afin de supprimer l'utilisateur sélectionné. (0, 0, 0, 0, Prog/Enter)



Installation au sol (en option)

Outils nécessaires pour l'installation au sol :

- Perceuse
- Clé
- Foret de 7,16 pouces (11,0 mm)
Ancrage dans du bois :
 Foret de 9,32 pouces (7,2 mm)
Ancrage dans de la maçonnerie :
 Foret de 3,8 pouces (9,50 mm)

Instructions :

1. Faites basculer le coffre-fort sur son côté droit. (Les charnières de la porte sont horizontales, parallèlement au sol.)
2. Déverrouillez le coffre-fort et ouvrez la porte.
3. Repérez au fond du coffre-fort les deux renforcements situés à des coins opposés. Utilisez le foret de 7,16 pouces (11,0 mm) pour percer un trou dans chacun des renforcements perpendiculaires au fond du coffre-fort. (Figure A)
4. Fermez la porte et basculez le coffre-fort pour le remettre à la verticale. Mettez-le dans l'emplacement désiré, puis ouvrez à nouveau la porte.
5. Utilisez une vis ou un foret pour marquer le sol à travers les deux trous. (Figure B)
6. Mettez le coffre-fort de côté

afin de dégager les deux endroits que vous avez repérés pour les percer.

7. Percez le sol :

A. Pour du bois : Utilisez le foret à bois pour percer un trou d'une profondeur de 2,5 pouces (64 mm) à chaque endroit repéré. (Figure C)

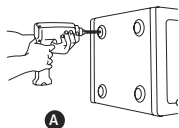
B. Pour de la maçonnerie : Utilisez le foret à maçonnerie pour percer un trou d'une profondeur de 2,5 pouces (64 mm) à chaque endroit repéré. (Figure C). Installez une ancre de maçonnerie dans chaque trou.

8. Remettez le coffre-fort dans la position désirée, les trous du coffre-fort étant alignés sur ceux du sol.

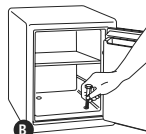
9. Arrimer le coffre-fort :

A. Pour du bois : Faites passer chaque tirefond dans une rondelle et dans le coffre-fort, puis faites-le pénétrer dans un trou. Serrez avec la clé. (Figure D)

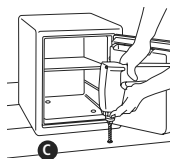
B. Pour de la maçonnerie : Faites passer chaque tirefond dans une rondelle et dans le coffre-fort, puis faites-le pénétrer dans une ancre de maçonnerie. Serrez avec la clé. (Figure E)



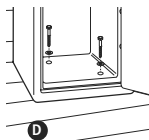
A



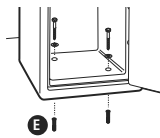
B



C



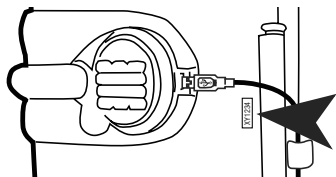
D



E

Service clientèle de toute première classe de Sentry® Group

Si vous perdez vos clés ou avez besoin d'accessoires, nous pouvons vous aider !
Visitez notre site Web à www.sentrysafe.com



Veillez noter : Le numéro de série de votre coffre-fort est nécessaire pour pouvoir obtenir des clés de remplacement. Le numéro de série se trouve à côté de la charnière de la porte (tel qu'indiqué) ou au début de ce guide.

Utilisation du coffre-fort

- Si les composants électroniques ne fonctionnent pas, commencez pas remplacer les piles (derrière le boîtier du verrou électronique) tel que décrit dans l'étape un de ce guide.
- Si les composants électroniques ne fonctionnent pas et si vous ne parvenez pas à ouvrir le coffre-fort :
 - Tirez la poignée vers le haut
 - Tapez le code
 - Prog/Enter
 - Poussez la poignée vers le bas lorsque l'icône du cadenas ouvert apparaît.
- Vous devez utiliser à la fois la clé et le code électronique pour ouvrir le coffre-fort si le barillet du verrou à clé est enfoncé.

Suggestions d'utilisation du clavier

Appuyez légèrement sur l'une des touches. Le pavé de touches s'allume et un bip indique qu'il a « senti » votre pression. Si aucune autre touche n'est actionnée dans les quelques secondes suivantes, l'unité dépasse le temps qui lui était imparti et vous indique que vous devez recommencer.

Utilisation du dispositif de rangement

- Fonctionne avec la plupart des dispositifs et systèmes d'exploitation alimentés par USB 2.0.
- Si vous avez besoin d'une alimentation plus

puissante, branchez les deux connecteurs de câble dans l'ordinateur.

- Si le dispositif ne fonctionne toujours pas, vous devrez peut-être utiliser un concentrateur (vendu séparément).

La compatibilité peut varier selon la configuration du disque dur et le système d'exploitation de l'utilisateur.

Dépannage

- Si votre dispositif de rangement ne fonctionne pas
 - Vérifiez que votre ordinateur est sous tension
 - Redémarrez l'ordinateur pour vous assurer qu'il reconnaît votre dispositif.
 - Branchez les deux câbles sur les ports USB situés à l'arrière de l'ordinateur.
 - Vérifiez le fonctionnement du dispositif en le branchant directement dans l'ordinateur. S'il ne fonctionne pas, contactez directement son fabricant.

Mode de délai

Le verrou se met automatiquement dans un mode de délai de deux minutes après qu'un code invalide ait été entré trois fois consécutives. Dans ce mode, le verrou ne peut pas être activé et toute pression sur l'une des touches génère un signal d'ERREUR.

REMARQUE : Pour activer et désactiver la sonnerie, appuyez sur la touche 0, puis sur la touche Prog/Enter (programmation/entrée). (0, Prog/Enter)

Des tests rigoureux garantissent que ce produit est conforme à nos spécifications



Protection contre les incendies, avec chocs, classée UL

Votre produit SentrySafe Fire-Safe est classé par Underwriters Laboratories, une firme de test indépendante, comme satisfaisant aux normes rigoureuses suivantes de protection endurante contre les incendies :

- **Test UL d'endurance en cas d'incendie**

Soumis à des températures maximums de 1850 °F (1010 °C) pendant 2 heures, l'intérieur du coffre-fort demeure à une température inférieure à 350 °F (177 °C) pour protéger les documents. (Ceci permet à votre coffre-fort de résister à des températures encore plus élevées, car la partie la plus chaude d'un incendie se déplace dans un bâtiment.)

- **Test UL contre les risques d'explosion**

Soumis à un embrasement éclair dans un four de 2000 °F (1093 °C) pendant 30 minutes, l'unité n'explose pas et ne se divise pas en plusieurs parties.



Vérification ETL pour les supports numériques

Protection de 2 heures, vérifiée par l'ETL, des CD, DVD, bâtonnets de mémoire et unités USB, contre les incendies générant une chaleur maximum de 1850 °F (1010 °C).



Protection hydrorésistante vérifiée par l'ETL

Testé pour un maximum de 8 pouces (20,32 cm) d'eau, pendant une durée maximum de 24 heures.

REMARQUE : La porte doit être fermée, la poignée parfaitement horizontale, pour que le joint puisse fonctionner efficacement. Lorsque vous déplacez la poignée, la compression du joint nécessite légèrement plus de force que celle qui devrait être utilisée pour un coffre-fort non pourvu de joint.



www.sentrysafe.com

900 Linden Avenue
Rochester, New York 14625
14625-2784 USA

Telephone: 585-381-4900
Customer Service: 1-800-828-1438
(8 am - 6 pm, E.S.T., Monday – Friday*)
Fax: 585-381-2940

**Hours subject to change*

505462



Fire-Safe® / Impermeable

Guía de conexión rápida de la Caja fuerte

Para comenzar

Felicidades por su compra de un producto Sentry®Safe. SentrySafe es el líder mundial en el almacenamiento seguro resistente a incendios y agua. Esta guía describe cómo configurar fácilmente su caja fuerte y resolver algunos problemas para la protección de información electrónica vital.

Contenido:

- A** Caja fuerte con 2 llaves
- B** (2) cables
 - (1) cable (interno) de 1' (30 cm) compatible con USB
 - (1) cable Y USB externo (para la conexión a la computadora)
- C** Presillas magnéticas para sostener el cable
- D** Tornillería para fijar la caja:
 - (2) tornillos tirafondo, (2) arandelas,
 - (2) anclas para mampostería

Garantía

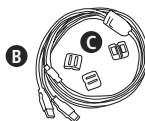
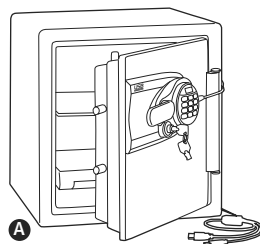
*Los CDs, DVDs y dispositivos de almacenamiento se venden por separado.

Protege y conecta*:

- 2-1/2 unidades de disco duro USB
- Unidades Flash
- Tablillas de memoria
- Reproductores de MP3
- Cámaras digitales pequeñas

† los dispositivos se venden por separado

Sólo se puede utilizar con dispositivos accionados por USB 2.0. No se recomienda utilizar un cable más largo que el suministrado, a menos que se adquiera una base de conexiones accionada por USB.



Información importante acerca de su caja fuerte: Necesitará cuatro pilas alcalinas AA, que equivalen a un voltaje de 6Vcd para proceder al acceso a su caja fuerte. No se recomiendan las pilas no alcalinas ni las pilas recargables.

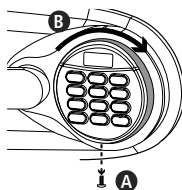
Registro de Garantía:

Para tener derecho a la cobertura de la garantía, el propietario original deberá registrar el producto vía internet en www.sentrysafe.com o llenar y enviar esta tarjeta de registro a Sentry Group.

Acceso a su caja fuerte

Para abrir su caja fuerte por primera vez (mantenga la puerta abierta durante la instalación):

Consulte las instrucciones sobre los tornillos de bloqueo y el herrete situadas en el interior de la puerta de la caja fuerte, si ésta está equipada con éstos.



1. Quite y deseche el tornillo situado en la base de la caja del cerrojo (fig. A).
2. Gire la caja del cerrojo electrónico hacia la derecha (sentido del reloj) (fig. B), desde las 12:00 hasta las 2:00 y quítela. Inserte cuatro pilas nuevas para suministrar corriente al cerrojo (cuatro pilas alcalinas AA, equivalentes a un voltaje de 6Vcd, las que no se incluyen en este paquete). Vuelva a colocar la caja del cerrojo electrónico y gírelo hacia la izquierda (hasta las 12:00) para rearmarla.
3. Gire la llave hacia la derecha hasta que salga el cilindro.
4. Ingrese el código de fábrica (impreso en la primera página de esta guía) y luego oprima la tecla Prog/Enter.

Cuando aparezca el icono de “candado abierto” (unlocked padlock) (🔓), tendrá cuatro segundos para girar la manija hacia abajo para abrir la caja. Intente esto varias veces antes de pasar al siguiente paso.

Para cerrar la caja fuerte con cerrojo:

Cierre la puerta y regrese la manija a la posición horizontal.

NOTA: Esta unidad está equipada con una junta resistente al agua. Podría requerirse aplicar más presión en la esquina izquierda de la puerta antes de poder regresar la manija a la posición horizontal.

Para cambiar las pilas

El icono de las pilas (🔋) se iluminará cuando haya que cambiar las pilas. No se borrará ningún código cuando se saquen las pilas usadas para cambiarlas. Consulte “Para abrir su caja fuerte por primera vez”.

NOTA: Si su caja fuerte pareciera no funcionar, por favor revise las pilas antes de llamar al Departamento de Atención al cliente de Sentry.

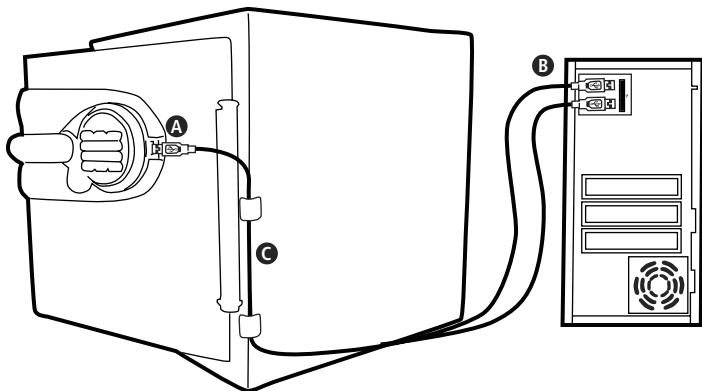
2

Instalación del cable para conectar su caja fuerte

- A** Tome el cable Y externo y conecte su extremo más pequeño en el puerto USB situado en el exterior de la caja fuerte.
- B** Enchufe el conector de electricidad y datos USB rojo en su computadora.
Si necesita más corriente eléctrica, enchufe el conector rotulado "corriente únicamente" en otro puerto USB de la computadora.
- C** Para controlar la posición del cable, coloque las presillas magnéticas en un costado de la caja fuerte para fijar el cable en la posición que desee.

ADVERTENCIA

NUNCA coloque ni almacene sujetapapeles magnéticos (o cualquier artículo magnético) cerca de sus dispositivos de almacenamiento electrónicos. Puede ocasionar pérdidas de información y daños permanentes al dispositivo(s) electrónico(s).

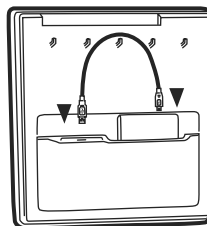


3

Instalación de los dispositivos de almacenamiento

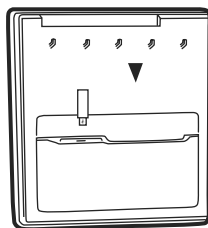
Instalación de una unidad de disco duro externa

- Tome el cable de 30 cm (1 pie) suministrado e introduzca el extremo correspondiente en su unidad de disco duro.
- Inserte su unidad de disco duro en el bolsillo situado en el interior de la puerta de su caja fuerte.
- Conecte el otro extremo del cable al puerto USB interior.



Unidades Flash y aspectos varios

- Enchufe su unidad flash directamente en el puerto USB interno situado en el interior de la puerta de la caja fuerte.
- Para otras instalaciones, use el cable suministrado con su dispositivo y conéctelo al puerto USB situado en el interior de la caja fuerte.



Si ya completó lo siguiente...

- Accedió con éxito a su caja fuerte
- Instaló las conexiones de los cables
- Instaló la unidad de disco duro y/o la unidad flash


...está listo para pasar a los aspectos opcionales:

- Programación de códigos adicionales
- Montaje en el piso

Programación de códigos adicionales


NOTA: Mantenga un registro del código de fábrica y de los códigos de usuario y del administrador, y guárdelos en un lugar seguro que no sea la caja fuerte.

Identificación de iconos

 (Error) indica uno de los siguientes:

1. Ingresó la clave del Programa fuera de secuencia.
2. Ingresó un código inválido.
3. Dejó que transcurrieran 5 segundos o más entre la pulsación de una tecla y la siguiente.

PRG (Programar) Se ilumina después de oprimir la tecla Programar y permanece iluminado mientras se programa un código de administrador o de usuario.

 Se ilumina después de ingresar tres códigos inválidos consecutivos y permanece iluminado durante la modalidad de demora de 2 minutos.

NOTA: Recuerde que una vez que haya decidido sus códigos de acceso, primero debe abrir la unidad y probarla con la puerta abierta. Puros ceros es un código inválido.

Hay 3 maneras posibles de abrir y acceder a la caja fuerte:

1. Código de fábrica

(se encuentra en la primera página de

esta guía) Siempre podrá abrir la caja fuerte ingresando el código de fábrica de 5 dígitos preestablecido. Este código no se puede borrar.



2. Código del administrador

Si prefiere emplear su propio código, puede programar la caja fuerte para que se abra al ingresar el código del administrador de 4 a 8 dígitos de su elección.

Programación del código del administrador

NOTA: Sólo se permite un (1) código de administrador.

Para añadir:

1. Oprima la tecla Prog/Enter, luego ingrese el código de fábrica de 5 dígitos y luego oprima la tecla Prog/Enter.
2. Un icono de un cuadro iluminado vacío () significa que no se ha programado ningún código de administrador. Un icono de un cuadro iluminado * encerrado en un cuadro () significa que se ha programado un código de administrador.

Programación de códigos adicionales continuación

3. Ingrese un código de 4 a 8 dígitos y oprima la tecla Prog/Enter para terminar de programar el código en la unidad.

Para borrar:

1. Oprima la tecla Prog/Enter, luego ingrese el código de fábrica de 5 dígitos y luego oprima la tecla Prog/Enter.
2. Un icono iluminado * (■) encerrado en un cuadro indica que hay un código programado y puede borrarse.
3. Oprima 0, 0, 0, 0, seguido de la tecla Prog/Enter para borrar el código del administrador.
(0, 0, 0, 0, Prog/Enter)

NOTA: Para regresar al principio al programar un código de administrador o usuario, espere 5 segundos y el cerrojo se anulará. Entonces podrá empezar de nuevo.

3. Código de usuario

Si desea otorgarle a alguien más acceso temporal a la caja fuerte, puede programar un código de usuario de 4 a 8 dígitos que se puede borrar luego.

Programación de códigos de usuario

NOTA: Se permiten seis (6) códigos de usuarios.

Para añadir:

1. Oprima 2 veces la tecla Prog/Enter, ingrese el código de administrador y luego oprima la tecla Prog/Enter.
2. Use << o >> para desplazarse entre los cuadros iluminados. Un icono con un cuadro vacío (□) significa que está disponible para ingresar un código; un icono iluminado * (■) en un cuadro significa que está siendo utilizado.
3. Ingrese un código de 4 a 8 dígitos en la posición seleccionada y oprima la tecla Prog/Enter para terminar.

Para borrar:

1. Oprima 2 veces la tecla Prog/Enter, luego ingrese el código de administrador y luego oprima la tecla Prog/Enter.
2. Use << o >> para desplazarse al icono iluminado * (■) encerrado en un cuadro para borrarlo.
3. Oprima 0, 0, 0, 0, seguido de la tecla Prog/Enter para borrar al usuario seleccionado.
(0, 0, 0, 0, Prog/Enter)



Montaje en piso (opcional)

Herramientas necesarias para el montaje en piso:

- Taladro
- Llave inglesa
- Broca de 7.16" (11.0 mm)

Anclaje en madera:

Broca de 9.32" (7.2 mm)

Anclaje en mampostería:

Broca de 3.8" (9.50 mm)

Instrucciones:

1. Voltee la caja sobre el costado derecho de la misma. (La puerta gira horizontalmente respecto al piso.)
2. Abra la puerta de la caja.
3. Localice dos muescas en la parte inferior de la caja situadas en esquinas opuestas. Utilizando la broca de 7.16" (11.0 mm), haga un agujero a través de cada muesca, de manera perpendicular a la parte inferior de la caja. (Fig. A)
4. Cierre la puerta y voltee la caja a su posición vertical. Colóquela donde lo desee y vuelva a abrir la puerta.
5. Utilice un tornillo o broca para marcar el piso a través de ambos agujeros. (Fig. B)
6. Mueva la caja a un lado para despejar ambos puntos

marcados para hacer agujeros.

7. Perfore el piso:

A. Para madera: Utilizando la broca para madera, haga un agujero de 2-1.2" (64 mm) de profundidad en cada punto marcado. (Fig. C)

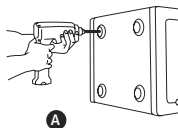
B. Para mampostería: Utilizando la broca para mampostería, haga un agujero de 2-1.2" (64 mm) de profundidad en cada punto marcado. (Fig. C) Instale un ancla para mampostería en cada agujero.

8. Vuelva a colocar la caja fuerte en la posición deseada, alineando los agujeros de la caja con los del piso.

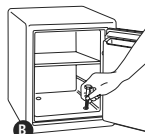
9. Para fijar la caja:

A. Para madera: Pase cada tornillo tirafondo a través de una arandela, luego a través de la caja e introdúzcalo en el agujero. Apriételo con la llave inglesa. (Fig. D)

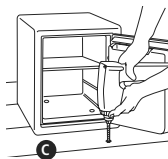
B. Para mampostería: Pase cada tornillo tirafondo a través de una arandela, luego a través de la caja e introdúzcalo en el ancla para mampostería. Apriételo con la llave inglesa. (Fig. E)



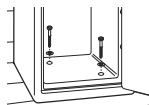
A



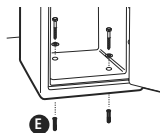
B



C



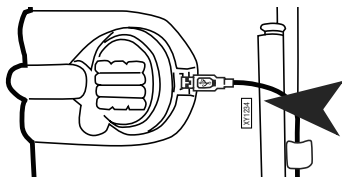
D



E

Atención de primera clase para clientes de Sentry® Group

Si pierde sus llaves o necesita accesorios, ¡estamos a sus órdenes!
Visite nuestro sitio de Internet en www.sentrysafe.com



favor note: Para obtener llaves de reemplazo se requiere el número de serie de su caja fuerte. El número de serie se encuentra cerca de la bisagra de la puerta tal como se muestra o al principio de esta guía.

Uso de la caja fuerte

- Si los elementos electrónicos no funcionan, primero cambie las pilas (situadas detrás de la caja del cerrojo electrónico) como se describe en el paso uno de esta guía.
- Si los elementos electrónicos funcionan y no puede entrar en la caja fuerte:
 - Tire hacia arriba de la manija
 - Ingrese el código
 - Prog/Enter
 - Empuje la manija hacia abajo cuando aparezca el icono "unlocked padlock" ("candado abierto").
- Tiene que usar tanto la llave como el código electrónico para abrir la caja, si el cilindro del cerrojo está oprimido.

Consejos para usar el teclado numérico

Toque ligeramente cualquier botón. Se iluminará el teclado numérico y un pitido indicará que el teclado "sintió" que lo tocó. Si no oprime ninguna tecla en unos 5 segundos, la unidad se "anulará" y deberá empezar de nuevo.

Uso del dispositivo de almacenamiento

- Funciona con la mayoría de los dispositivos accionados por USB 2.0 y sistemas operativos.
- En caso de necesitar más energía, enchufe ambos conectores de los cables en la computadora.
- Si el dispositivo sigue sin funcionar, podría

necesitarse una base de conexiones energizada (vendida por separado).

La compatibilidad podría variar dependiendo de la configuración del disco duro y el sistema operativo del usuario.

Diagnóstico y resolución de problemas

- Si su dispositivo de almacenamiento no funciona
 - Asegúrese de que su computadora esté encendida.
 - Vuelva a encender la computadora y fíjese si ésta reconoce el dispositivo.
 - Enchufe ambos cables Y en los puertos USB situados en la parte posterior de la computadora.
 - Pruebe su dispositivo enchufándolo directamente en su computadora para ver si funciona. Si no funciona, llame directamente al fabricante del mismo.

Modalidad de demora

ally entra en modalidad de demora de dos minutos después de ingresar un código inválido tres veces consecutivas. En esta modalidad, no se puede activar el cerrojo y cualquier tecla que se pulse generará una señal de ERROR.

NOTA: Para encender o apagar el generador de pitidos, oprima la tecla del 0 seguida de la tecla Prog/Enter.

Pruebas rigurosas aseguran que este producto cumpla con nuestras especificaciones



Protección contra incendio con impacto clasificada por UL

Su producto SentrySafe a prueba de incendios está clasificado por Underwriters Laboratories, una entidad independiente especializada en la realización de pruebas, y se ha comprobado que satisface las siguientes normas rigurosas de protección de resistencia a incendios:

- **Prueba de resistencia a incendios de UL**

Sometida a temperaturas hasta de 1010 °C (1850 °F) durante 2 horas, el interior de la caja fuerte permanecerá por debajo de 177 °C (350 °F) para proteger documentos. (Esto le permite a su caja fuerte soportar la exposición hasta a altas temperaturas, al trasladarse la parte más caliente de un incendio a través de un edificio.)

- **Prueba de peligro de explosión de UL**

Sometida a llamaradas dentro de un horno a 1093 °C (2000 °F) durante 30 minutos, la unidad no explotará ni se reventará.



Verificada por ETL para medios digitales

Verificada por ETL respecto a la protección contra incendios por 2 horas de CDs, DVDs, tablillas de memoria y unidades USB hasta a 1010 °C (1850 °F).



Protección de resistencia al agua verificada por ETL

Sometida a prueba hasta en 8 pulgadas de agua durante hasta 24 horas.

NOTA: Para que la junta funcione eficazmente, la puerta de la caja fuerte debe estar cerrada con la manija completamente horizontal. Cuando mueva la manija, la compresión de la junta requerirá un poco más de fuerza que la que se utilizaría con una caja fuerte que no tuviera una junta.



www.sentrysafe.com

900 Linden Avenue
Rochester, New York 14625
14625-2784 EE.UU.

Teléfono: 585-381-4900
Servicio al cliente: 1-800-828-1438
(8 a.m. a 6 p.m., hora del este, de lunes a viernes*)
Fax: 585-381-2940 *

**Horario sujeto a cambio*

505462